

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(98)/ST/22

18 de mayo de 1998

(98-1984)

CONFERENCIA MINISTERIAL
Segundo período de sesiones
Ginebra, 18 y 20 de mayo de 1998

Original: francés

RUMANIA

Declaración distribuida por el Jefe de la Delegación de Rumania,
Excmo. Sr. Liviu Hagea
Secretario de Estado de Industria y Comercio

Como se sabe, el sistema multilateral de comercio, a raíz de la creación de la OMC el 1º de enero de 1995, obtuvo una estructura permanente y por cierto más sólida que la del GATT, su antecesor.

De esa forma, los signatarios del Acuerdo por el que se establece la OMC cumplieron una de las aspiraciones institucionales más importantes en materia de cooperación económica entre las naciones. Ello fue posible gracias a la voluntad política, la confianza y la esperanza de llevar adelante un sistema multilateral de comercio, manifestadas por la mayoría de los países del mundo con miras a la aplicación de los resultados del ciclo más ambicioso de negociaciones comerciales multilaterales de toda la historia.

Hoy día, en momentos de hacer el balance después de tres años de actividad de la nueva organización, Rumania, firmemente solidaria de la familia de los Miembros de la OMC reafirma su adhesión en los principios fundamentales del sistema multilateral de comercio, para renovar y reforzar su decisión sobre la aplicación de los resultados de la Ronda Uruguay, así como para manifestar su voluntad política de continuar el amplio proceso que todos hemos emprendido con vistas a la consecución de un sistema multilateral de comercio abierto y flexible, fundado en normas convenidas, en el cual cada Miembro de la OMC puede identificar sus intereses respectivos y desempeñar un papel activo.

La presente Conferencia reviste un significado especial, porque luego de tres años cada Miembro posee ya una experiencia concreta en las esferas de aplicación, así como en los procesos de examen, inscritos en el marco de la OMC. Pero, lo que es aún más importante, la Organización nos brinda la oportunidad de velar por una coherencia efectiva entre los intereses nacionales y las reglas y disciplinas multilaterales, contribuyendo de esa forma a fortalecer el marco jurídico en aras de un comercio abierto y equilibrado, auténtico factor de progreso y desarrollo duradero, de confianza y estabilidad en el mundo.

Hemos de transformar a Ginebra en un momento de referencia para toda la actividad y el futuro hacia el que se encamina la OMC. La Conferencia Ministerial debe reconocer los buenos resultados obtenidos en los tres primeros años de existencia de la Organización, los esfuerzos desplegados por sus Miembros para aplicar los compromisos asumidos, pero al mismo tiempo, identificar determinadas dificultades objetivas surgidas en ese proceso. Debe asimismo confirmar el programa de trabajo y definir los objetivos de la OMC a más largo plazo.

En calidad de Miembro inicial de la OMC y de Parte Contratante del GATT de 1947 y desde 1971, Rumania atribuye a esta Organización un valor y un significado aún mayores. Determina esa actitud el papel **unificador** que la OMC desempeña para los participantes en el comercio internacional, ya se trate de países grandes, medianos o pequeños, desarrollados, en transición o en

desarrollo. Cada participante tiene su lugar en el sistema multilateral de comercio y dispone de la posibilidad de participar activamente en el mismo para consolidarse y desarrollarse.

Los esfuerzos que Rumania ha dedicado a la integración en el sistema multilateral de comercio han sido difíciles para un país confrontado a un doble proceso de reformas: por un lado, la transición interna y la transformación estructural hacia una economía de mercado; por otro, la integración en un sistema multilateral de normas y disciplinas más estrictas y significativamente más detallada.

Los últimos acontecimientos de la vida política de mi país habrán de contribuir a la aceleración del proceso de reforma, lo que a su vez exigirá esfuerzos aún más ingentes.

En esas condiciones, Rumania aprovecha la oportunidad para reiterar su firme decisión de respetar todos sus compromisos, teniendo en cuenta los derechos que le confiere su condición de Miembro de la OMC, sobre la base de un contrato concluido multilateralmente.

Rumania ha desplegado importantes esfuerzos para poner en práctica el Acuerdo sobre la OMC. Se ha prestado muy especial atención al establecimiento de una compatibilidad de la legislación nacional y de las medidas de política comercial con las disposiciones del Acuerdo sobre la OMC.

Los compromisos contraídos sobre el acceso al mercado de mercancías y de servicios se han aplicado conforme al calendario convenido. Estamos dispuestos a participar en las nuevas negociaciones multilaterales encaminadas a una mayor liberalización, habida cuenta al mismo tiempo de nuestras posibilidades e intereses concretos. Por ello hemos participado en las negociaciones relativas al comercio de los productos de alta tecnología. Con ese ánimo, Rumania ha participado activamente en las negociaciones realizadas en la esfera de los servicios de telecomunicaciones y aceptó el Protocolo correspondiente. Debemos destacar la importante oferta presentada por Rumania en el marco de las negociaciones sobre los servicios financieros y confiamos en que la ratificación de los compromisos asumidos se efectuará oportunamente de manera que el Protocolo 5 entre en vigor en la fecha convenida.

Al mismo tiempo, mi país está resuelto a participar activamente en la aplicación del programa de trabajo resultante del Acuerdo sobre la OMC y a contribuir a la consolidación permanente del sistema multilateral de comercio.

Hemos acogido favorablemente la acción del Comité de Acuerdos Comerciales Regionales y su programa de trabajo. El enfoque regional ya ha demostrado su acción positiva en la liberalización del comercio y la creación de nuevas oportunidades comerciales para todos los Miembros de la OMC. El regionalismo y el multilateralismo, no son antagonistas sino complementarios, y se refuerzan mutuamente.

Por lo que se refiere a los ámbitos nuevos, Rumania concede una gran importancia a la prosecución del dialogo y a su avance hacia recomendaciones concretas en las esferas que se designaron en Singapur, como las inversiones, la competencia, las facilidades comerciales, la transparencia de la contratación pública. Estos nuevos elementos son capaces de contribuir a abrir gradualmente el sistema de la OMC hacia esferas, a nuestro juicio, estrechamente vinculadas al comercio, que propician el desarrollo y el fortalecimiento del papel de la OMC en la economía mundial.

Rumania presta especial atención a la esfera del comercio electrónico, y respalda los esfuerzos de los Miembros para que pase a formar parte del ámbito de la OMC. Compartimos la opinión según la cual no deberían interponerse obstáculos al comercio electrónico, así como la idea de la transparencia con respecto a las reglamentaciones de los Miembros.

Estamos firmemente resueltos a apoyar los esfuerzos en favor de la universalidad de la OMC y, al mismo tiempo, esperamos que la Organización consolide su papel, así como el significado y el valor del sistema multilateral de comercio basado en normas y disciplinas que le confieren su unicidad y su fuerza contractual.

Las cuestiones a que hemos hecho somera referencia ponen de relieve la aspiración de Rumania de integrarse plenamente en el sistema de comercio multilateral, así como de apoyar la evolución y el desarrollo ininterrumpido del sistema. Los documentos de la Conferencia y sobre todo la Declaración Ministerial que preparamos, constituyen una clara síntesis del camino recorrido por la OMC, así como del futuro de nuestra Organización en el siglo venidero, razón por la cual revisten un significado y un valor político y económico notables.

Tenemos, pues, la oportunidad de someter a la atención del Consejo General directrices para preparar el programa de la tercera Conferencia Ministerial que debería iniciar una nueva serie de negociaciones multilaterales.

Desearía, para concluir, desear éxito a la Conferencia en sus trabajos. Aprovecho esta ocasión para felicitarle por su elección, señor Presidente, y felicitar a los miembros de Mesa de la Conferencia que han sido elegidos, así como para agradecer a las demás delegaciones los esfuerzos y la sabiduría que han puesto al servicio de una acción basada en el consenso.

Desearía asimismo expresar al país anfitrión la gratitud de mi delegación por los esfuerzos realizados para preparar con éxito la Conferencia, además de agradecer la cordialidad que nos rodea.

Por último, pero no menos importante, deseo formular mi reconocimiento personal y el de mi delegación al Director General de la OMC, Sr. Renato Ruggiero y a la Secretaría de la Organización, cuya competencia, dedicación y asistencia permanentes día tras día en Ginebra han permitido una excelente preparación encaminada a la consecución de nuestros deseos de universalidad para la OMC.
